

ING Corporate Card Programme

Change company details

1. Társasági információk (kötelező) / Company information (mandatory)

1a Társaság neve / Company name

1b Társaság ellenőrző számlaszáma /
Company account number

A vállalati folyószámla-kivonat tetején feltüntetett 11 jegyű hivatkozási szám / 11 Digit reference number shown on the top of the company statement.

2. Adatok módosítása az eredetileg választott kártyaprogramon belül (választható) / Change company contact details (optional)

2a A Társaság új elnevezése /
New company name

Csak akkor lehetséges, ha a cégjegyzékszám nem változik. Ebben az esetben, kérjük, küldje be a Társaság hatályos cégkivonatát / Change of company name is only possible when the Chamber of Commerce number does not change. Please also send in a recent certificate of registry.

2b Hogyan jelenjen meg az Ön
társaságának neve az ING
Vállalati Kártyán (kártyákon)? /
New name on cards

Kérjük, ne töltsse ki üzemanyagkártya igénylése esetén. Legfeljebb 21 karakter (szóközzel együtt) / Please do not complete if this is a fuel card application. Maximum 21 characters (including spaces).

2c Szerepeljen-e az új társasági név
a meglévő kártyákon? / New name
on existing cards?

Nem / No Igen / Yes

Kérjük, hagyja üresen, ha az eredeti igénylés csak az üzemanyag opcióra vonatkozik. Amennyiben névmódosítást kér, illetve új nevet szeretne a kártyán feltüntetni, a lecserélést megelőzően forgalomban lévő kártyái letiltásra kerülnek. Ez azt jelenti, hogy kártyabirtokosai átmenetileg nem tudják használni kártyájukat.

Please leave empty when the original application concerns the fuel option. If you would like the new name on your existing cards, all cards will be blocked first before replacement. This means your cardholders are temporarily unable to use their cards.

2d Címváltozás / New address

2e Postai irányítószám (levelezési
cím) / Postal code

2f Helység/város es megye / Town/City

2g Ország / Country

3. Az első programfelelős személyének változása esetén 1 (választható) / Change Programme Administrator details 1 (optional)

3a Programfelelős hozzáadása/
törlése vagy információk
módosítása / Add/delete
Programme Administrator or
change information

- Hozzáadás / Add
 Törlés / Delete
 Információk módosítása / Change information
 Csak olvasható hozzáférés az ING Commercial Card portálhoz / Read-only access to the ING Commercial Card portal

3b Családnév és Utónév(ek) /
Surname and initials

3c Nem / Gender

Férfi / Male Nő / Female

3d Születési idő / Date of birth

- - nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy

3e Biztonsági jelszó / Password

Minden telefonon történő hívásnál kérjük jelszavát. Jelszava ne legyen 12 karakternél hosszabb / We will ask for your password whenever you call us. Your password should have no more than 12 characters.

Kérjük, folytassa a kitöltést a következő oldalon / Please continue on the next page.

3. Az első programfelelős személyének változása esetén 1 (választható) / Change Programme Administrator details 1 (optional) (folytatás/continuation)

3f Mobiltelefon (országkód számmal) / +
Mobile number (incl. country code)

3g Vezetékes telefon (országkód számmal) / +
Landline (incl. country code)

3h Munkahelyi e-mail cím / _____
New E-mail address

Az ING Commercial Card portal bejelentkezési adatait erre az e-mail címre küldjük ki. /
The login credentials for the ING Commercial Card portal will be send to this email address.
No email address from a colleague or a general email address such as info@, admin@, etc.

3i A programfelelős aláírása / _____
Signature

4. Az első programfelelős személyének változása esetén 2 (választható) / Change Programme Administrator details 2 (optional)

4a Programfelelős hozzáadása / Hozzáadás / Add
törlése vagy információk Törlés / Delete
módosítása / Add/delete Információk módosítása / Change information
Programme Administrator or Csak olvasható hozzáférés az ING Commercial Card portálhoz / Read-only access to the ING
change information Commercial Card portal

4b Családnév és Utónév(ek) / _____
Surname and initials

4c Nem / Gender Férfi / Male Nő / Female

4d Születési idő / Date of birth - - nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy

4e Biztonsági jelszó / Password

Minden telefonon történő hívásnál kérjük jelszavát. Jelszava ne legyen 12 karakternél hosszabb /
We will ask for your password whenever you call us. Your password should have no more than
12 characters.

4f Mobiltelefon (országkód számmal) / +
Mobile number (incl. country code)

4g Vezetékes telefon (országkód számmal) / +
Landline (incl. country code)

4h Munkahelyi e-mail cím / _____
New E-mail address

Az ING Commercial Card portal bejelentkezési adatait erre az e-mail címre küldjük ki. /
The login credentials for the ING Commercial Card portal will be send to this email address.
No email address from a colleague or a general email address such as info@, admin@, etc.

4i A programfelelős aláírása / _____
Signature

5. Módosítása Kártya limit (választható)/Change limit (optional)

Az eredeti igénylőlapon alkalmazott pénznemben/A limit change will be in the same currency as used in the original application.

- 5a Vállalati Kártya állandó limit módosítása/Permanent change company monthly limit
- 5b Vállalati kártya időszakos limit módosítása (legfeljebb 3 hónap)/Temporary change company monthly limit (max. 3 months)
- 5c Meddig?/until (date) - - nn-hh-éééé/dd-mm-yyyy

6. Egyéb részletek (választható)/Other particulars (optional)

Change other initially chosen options.

- 6a A levelezési nyelv módosítása/Change correspondence language Holland/Dutch
 Angol/English
 Francia/French
 Német/German
 Spanyol/Spanish
 Olasz/Italian
- 6b Vállalatra vonatkozó papír alapú számlakivonat/Paper statement for the company Igen/Yes Nem/No
A papíralapú kivonatok költségét lásd az „ING Corporate Card kártya díjai” c. broszúrában./For the cost of paper statements see brochure ‘Tariffs ING Corporate Card’.
- 6c Az összes kártyatulajdonosra vonatkozó papír alapú számlakivonat/Paper statement for all cardholders Igen/Yes Nem/No
A papíralapú kivonatok költségét lásd az „ING Corporate Card kártya díjai” c. broszúrában./For the cost of paper statements see brochure ‘Tariffs ING Corporate Card’.
- 6d A kártya kézbesítési címének változása/Change of address for card dispatch Munkavállaló/Employee
 Első programfelelős/Programme Administrator 1
 Második programfelelős/Programme Administrator 2
 ING Bank N.V. Magyarországi Fióktelepe, Budapest/ING Bank N.V. Hungary Branch
- 6e Az ING Vállalati Kártya Program (összes kártya) törlése/Cancel ING Corporate Card Programme (all cards) Igen/Yes
Az összes kártya azonnali hatállyal letiltásra kerül, melyek ezt követően nem használhatók/All cards will be blocked immediately and can no longer be used

7. Módosítása Bankszámla (választható)/Change company bank account details (optional)

A jelen formanyomtatvány aláírásával a társaság felhatalmazza az ING-t, hogy a fent meghatározott számláját megterhelje valamennyi, az ING Vállalati Kártya Programhoz kapcsolódóan a Társaság által az ING-nek fizetendő összeggel./By signing this form the company authorizes ING to debit its new account set out above with all amounts payable by the Company to ING with respect to the ING Corporate Card Programme.

- 7a Régi IBAN számlaszám/Old IBAN
- 7b Régi BIC (SWIFT) kód/Old BIC
- 7c Új IBAN számlaszám/New IBAN
- 7d Új BIC (SWIFT) kód/New BIC

8. Programfelelős aláírása (kötelező) / Signature Programme Administrator (mandatory)

8a Dátum / Date - - nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy

8b Település/város / Town/City

8c Nem Programfelelős /
Surname and initials

8d A programfelelős aláírása /
Signature

9. A társaság aláírása (Kötelező ha programfelelőst rendelnek hozzá) / Signature company (Mandatory in case of adding a Program Administrator)

Ezt az űrlapot a vállalat meghatalmazottjainak is alá kell írnia, ha programfelelőst rendelnek hozzá (a vállalat kijelenti, hogy érvényes személyazonosító okmány megállapította a hozzárendelt programfelelős(ök) aláírását és személyazonosságát) / This form must also be signed by the authorised signatory/signatories of the company in case of adding a Programme Administrator (the company declares that it established the identity and the signature of the added Programme Administrator(s) on the basis of a valid identity document).

9a Dátum / Date - - nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy

9b Település/város / Town/City

9c Nem Programfelelős /
Surname and initials

9d Beosztás / Position

9e Felhatalmazott aláíró aláírás /
Signature authorised signatory

9f Dátum / Date - - nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy

9g Település/város / Town/City

9h Nem Programfelelős 2 /
Surname and initials 2

9i Beosztás / Position

9j Felhatalmazott aláíró aláírás 2 /
Signature authorised signatory 2

10. Postacím/Mailing address and what to send

ING Bank N.V. Magyarországi Fióktelepe
Ügyfélszolgálat
H-1068 Budapest
Dózsa György út 84/b.
Magyarország

ING Bank N.V. Hungary Branch
Client services department
H-1068 Budapest
Dózsa György út 84/b.
Magyarország/Hungary

ING Bank N.V., melynek bejegyzett székhelye Bijlmerdreef 106, 1102 CT, Amsterdam, Hollandia, cégbejegyzés száma: Amszterdami Kereskedelmi és Iparkamara Kereskedelmi Nyilvántartása, no. 33031431). Az ING Bank N.V. a Holland Nemzeti Bank (DNB) és a holland Pénzpiaci Felügyelet (AFM) által a Hitelintézetek és Pénzügyi Intézmények Nyilvántartásába bejegyzett intézmény. Az ING Bank N.V. a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatóság (ACM) felügyelete alá is tartozik. Az ING Bank N.V. felügyeletére vonatkozó további információért kérjük forduljon a Holland Nemzeti Bankhoz (www.dnb.nl), a holland Pénzpiaci Felügyelethez (www.afm.nl), vagy a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatósághoz (www.acm.nl)./ING Bank N.V. has its registered office at Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, the Netherlands, commercial register no. 33031431 in Amsterdam. ING Bank N.V. is registered with De Nederlandsche Bank (DNB) and the Financial Markets Authority (AFM) in the Credit Institutions and Financial Institutions Register. ING Bank N.V. is also subject to the supervision of the Authority for Consumers & Markets (ACM). For more information regarding the supervision of ING Bank N.V., please contact DNB (www.dnb.nl), the AFM (www.afm.nl) or the ACM (www.acm.nl).

